

尺寸: 210x145mm

颜色: BLACK

Urimed® Vision Male External Catheter



Type I
Standard



Type II
Specific



Type III
Ultra

B|BRAUN

EN	Male external catheter/Urinary sheath	1
DE	Das Urinalkondom für Männer	3
ES	Colector de orina autoadhesivo	5
FR	Etui pénien	7
IT	Catetere Esterno Maschile	9
NL	Externe katheter voor mannen	11
BG	Мъжки външен катетър	13
CS	Urinární kondom	15
DA	Uridom	17
EL	Ανδρικός αυτοκόλλητος εξωτερικός καθετήρας	19
ET	Meeste väline kateeter	21
FI	Miesten ulkoinen katetri	23
LV	vīriešu ārējais katetrs	25
NO	Uridom for menn	27
PL	Meski cewnik zewnętrzny	29
PT	Cateter Externo Masculino	31
RO	Cateter extern masculin	33
RU	Катетер мужской наружный	35
SK	Urinálny kondóm	37
SV	Urindroppssamlare för män	39
UK	Чоловічий зовнішній катетер	41
ZH CN	导尿管	43

BESKRIVELSE

Uridomet er designet til en voksen mand til behandling af urininkontinens. Det er 100% silikone- og latexfrit.

Uridomet består af hylster, tragt og stik til fiksering på en kateterpose der fastgøres på en seng eller på benet.

FUNKTIONER

- Uridomet er lavet af 100% silikone og er meget hudvenligt.
- Det gennemsigtige materiale gør det muligt at vurdere hudens tilstand uden at fjerne kappen.
- Det stærke klæbemiddel på indersiden sikrer god vedhæftning til penis.
- Klæbemidlet er placeret således, at det sikrer fremragende funktionalitet og øget komfort for patienten.

ANVENDELSESFORMÅL

Uridomet er designet til behandling af mandlig urininkontinens.

INDIKATIONER

Uridomet bruges til:

- Urininkontinens efter kirurgiske indgreb, fx på prostata eller blære.
- Tranginkontinens, fx efter et slagtilfælde, Alzheimers sygdom, Parkinsons sygdom, multipel sklerose.
- Refleksinkontinens, fx hos paraplegikere.
- Urininkontinens efter lukkemuskelskade.

KONTRAINDIKATIONER

- Utilstrækkelige anatomiske forhold på grund af kort penis skaft
- Udtalt phimosis (stram forhud)
- Mangel på kognitiv evne, fingerfærdighed eller vilje hos den berørte person
- Tilbagevendende hudskader på penis
- Akutte hudsygdomme, fx mykose i kønsområdet

BIVIRKNINGER

Hudallergi

TILBEHØR

✧ Urimed® Vision Guide

- Det er beregnet til at hjælpe med at vælge den korrekte størrelse af uridomet gennem et tilnærmet mål på længden og diameteren af penis.
- Enkeltpatient, engangsbrug.
- Bortskaf vejledningen i overensstemmelse med lokale regler for affaldshåndtering.

✧ Urimed® Vision Håndklæde

- Det er beregnet til at skubbe hårene tilbage før påføringen af uridomet, til patienter, der ikke ønsker at barbere sig eller klippe deres kønshår.
- Enkeltpatient genanvendelig. Håndklædet kan maskinvaskes ved 60°C og maksimalt bruges 30 gange.
- Bortskaf håndklædet i overensstemmelse med lokale

regler for affaldshåndtering.

BRUGSANVISNING

- 1) Sørg for at vælge den korrekte størrelse før brug. For at bestemme hvilken størrelse Urimed® Vision der er egnet til størrelsen og diameteren af din penis, brug Urimed® Vision Guide til måling.
- 2) Trim kønsbehåringen om nødvendigt, eller indsæt din penis i åbningen på Urimed® Vision Håndklæde, skub den til bunden af penis, indtil hårene er helt dækket.
- 3) Vask dine hænder og penis med mild sæbe (neutral PH) og varmt vand og tør grundigt.
VIGTIGT: Bæretiden kan blive reduceret, hvis huden ikke er tør, eller hvis der bruges creme/olie.
- 4) Tjek typen og størrelsen på etiketten for at sikre, at de er korrekte. Åbn emballagen og kontroller, om produktet er ubeskadiget.
- 5) Placer den rullede ende over enden af penis (glans), og sørg for at efterlade et hul mellem spidsen af penis og enden af tragten.
- 6) Rul forsigtigt uridomet på penis og glat det ned.
- 7) Klem forsigtigt på uridomet for at forsegle klæbemidlet ordentligt til huden. Hvis det er muligt, undgå at efterlade en rullet "krave" omkring bunden af penis.
VIGTIGT: Bæretiden kan blive reduceret, hvis klæbemidlet ikke er ordentligt forsejlet til huden.
- 8) Fjern Urimed® Vision Håndklædet, hvis det har været brugt. Den kan genanvendes til en enkelt patient og kan maskinvaskes ved 60°C.
- 9) Tilslut uridomet til en kateterpose til fastgørelse på seng eller ben. Træk forsigtigt i stikket for at sikre, at urinposen er fast forbundet til uridomet.

BRUGSANVISNING TIL FJERNING

- 1) Sørg for, at kateterposen er tom.
- 2) Frakobl uridomet fra urinposen.
- 3) Rul uridomet jævnt fremad og af penis. Hvis det er nødvendigt, påfør en varm våd vaskeklud rundt om uridomet for at hjælpe med at fjerne den klæbende del.

ADVARSLER/FORHOLDSREGLER

- Læs venligst brugsanvisningen, før du bruger produktet. Forkert brug kan føre til sygdomme (f.eks. infektioner) eller skader på penis.
- Specialistrådgivning er tilgængelig fra sundhedspersonale for professionel vejledning. Hvis du har spørgsmål, mens du bruger produktet, bedes du kontakte en sundhedspersonale.
- Brug ikke, hvis emballagen er beskadiget eller åbnet.
- Brug ikke et beskadiget eller misformet uridom.
- Brug ikke efter udløbsdatoen.
- Kun til engangsbrug.
- Den maksimale bæretid er 24 timer. Vi anbefaler at udskifte uridomet hver 24. time.
- Kateterposen skal placeres under blærens niveau, dette gælder både ved fiksering på seng eller ben.
- Ved håndtering af produktet skal dine hænder og påføeringsområdet være rene og tørre for at undgå

- infektioner.
- Når du udskifter uridomet, skal du undersøge slimhinden i urinrøret og huden på penis. Hvis huden bliver rød eller viser tegn på infektion, skal du stoppe med at bruge uridomet og kontakte din læge.
- Må ikke genbruges, genbehandles. Genbrug, genbehandling kan kompromittere enhedens strukturelle integritet og/eller føre til enhedsfejl, som igen kan resultere i skade, sygdom eller død hos patienten. Genbrug, genbehandling kan også skabe en risiko for kontaminering af enheden og/eller forårsage patientinfektion eller krydsinfektion, herunder, men ikke begrænset til, overførsel af smitsomme sygdomme fra én patient til en anden.
- Bortskaf produktet og emballagen i overensstemmelse med lokale regler for

affaldshåndtering.

- Hvis du har en klage over produktet, bedes du kontakte producenten og de kompetente myndigheder på brugerens bopæl.


















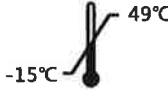

LISTE OVER MATERIALER

- Urimed® Vision: Silikone
- Urimed® Vision Guide: Elfenbenskartpapier
- Urimed® Vision Håndklæde: Polyester korte fiber

OPBEVARINGSBETINGELSER

- Opbevares på et mørkt, køligt og tørt sted.
- Beskyt produktet mod fugt og overdreven varme.
- Undgå langvarig udsættelse for ultraviolet lys, sollys og fluorescerende lys.
- Opbevares på en måde, der forhindrer knusning.

BETYDNINGEN AF SYMBOLERNE PÅ EMBALLAGEN

	Dato for fremstilling		Sidste anvendelsesdato		Batch-kode
	CE-mærket produkt		Se brugsanvisning		Må ikke anvendes, hvis emballagen er beskadiget
	Medicinsk udstyr		Producent		Bemyndiget repræsentant i Det Europæiske Fællesskab
	Ikke-steril		Hold tørt		Holdes væk fra sollys
	Importør		Distributør		Må ikke genbruges
	Advarsel		Katalognummer		Temperaturgrænser: -15°C~49°C
	Schweizisk repræsentant				